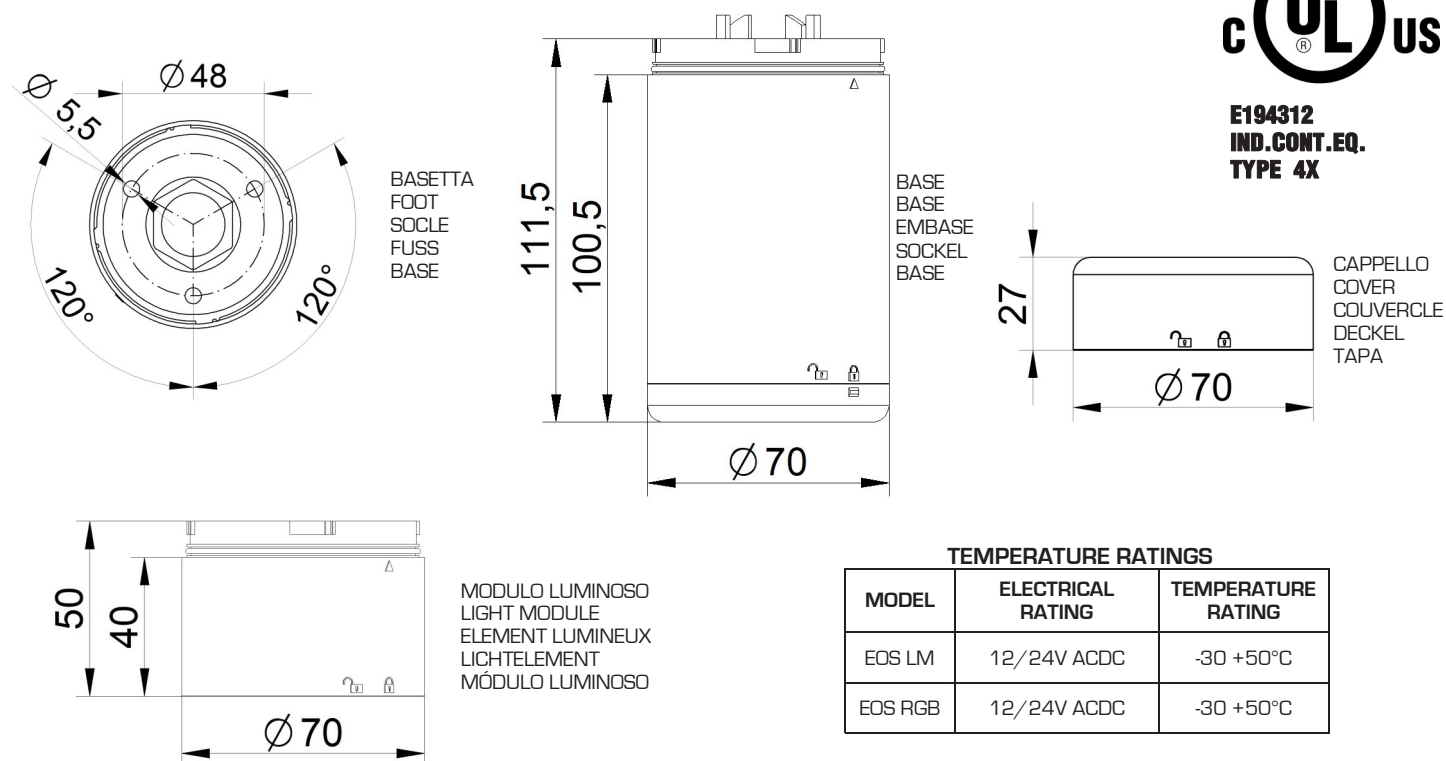


- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG -
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -

DIMENSIONALI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - DIMENSIONES



TEMPERATURE RATINGS

MODEL	ELECTRICAL RATING	TEMPERATURE RATING
EOS LM	12/24V ACDC	-30 +50°C
EOS RGB	12/24V ACDC	-30 +50°C

ASSORBIMENTI - CURRENT CONSUMPTION - CONSOMMATION DE COURANT - STROMVERBRAUCH - CONSUMO DE CORRIENTE

EOS LM + WM

V $\equiv$	12	-	24	-
V $\sim$	-	12	-	24
mA (max)	110	155	70	95

EOS LM RGB + WM

V $\equiv$	12	-	24	-
V $\sim$	-	12	-	24
mA (max)	120	180	75	110

EOS LM + WM MULTI

V $\equiv$	12	-	24	-
V $\sim$	-	12	-	24
mA (max)	120	150	70	90

EOS LM RGB + WM MULTI

V $\equiv$	12	-	24	-
V $\sim$	-	12	-	24
mA (max)	140	180	80	100

EOS LM + WM ANALOG

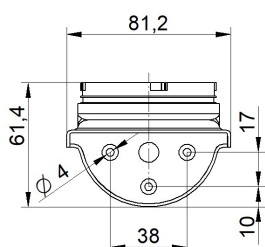
V $\equiv$	24
V $\sim$	-
mA (max)	60

EOS LM RGB + WM ANALOG

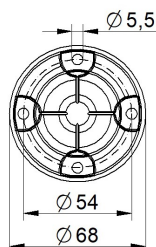
V $\equiv$	24
V $\sim$	-
mA (max)	80

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖR - ACCESORIOS

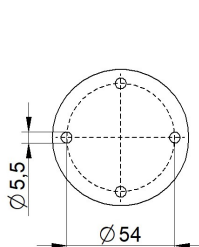
EOS WALL



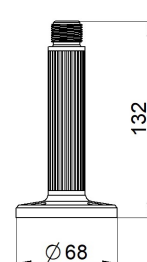
TWS KIT SS



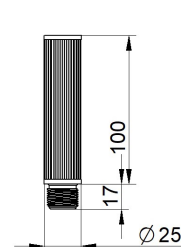
TWS BS



TWS KIT



TWS PR



INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALACIÓN

A - Montaggio su basetta
Assembly on foot
Montage sur socle
Montage auf Fuß
Montaje sobre base

B - Montaggio su base a parete
Wall-based assembly
Montage mural
Wandmontage
Montaje en la pared

Coppia di serraggio = 1,4 Nm (13,3 lb.in)
Tightening torque = 1,4 Nm (13,3 lb.in)
Couple de serrage = 1,4 Nm (13,3 lb.in)
Anzugmoment = 1,4 Nm (13,3 lb.in)
Par de apriete = 1,4 Nm (13,3 lb.in)

Per l'installazione del prodotto, devono essere viti di tipo M5 x (10÷200mm)
For installation of the item use screws M5 x (10÷200mm)
Pour installer le produit n'utiliser que des visserie M5 x (10÷200mm)
Für die Produktinstallation müssen es Schrauben sein M5 x (10÷200mm)
Para instalar el producto utilizar únicamente tornillería M5 x (10÷200mm)

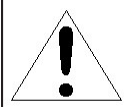
Coppia di serraggio = 1,5 Nm (13,3 lb.in)
Tightening torque = 1,5 Nm (13,3 lb.in)
Couple de serrage = 1,5 Nm (13,3 lb.in)
Anzugmoment = 1,5 Nm (13,3 lb.in)
Par de apriete = 1,5 Nm (13,3 lb.in)

Per l'installazione del prodotto, devono essere viti di tipo M4 x (10÷200mm)
For installation of the item use screws M4 x (10÷200mm)
Pour installer le produit n'utiliser que des visserie M4 x (10÷200mm)
Für die Produktinstallation müssen es Schrauben sein M4 x (10÷200mm)
Para instalar el producto utilizar únicamente tornillería M4 x (10÷200mm)

Installare su superficie piana e con Type/IP adeguato
For Use on a Flat Surface of a Type_Enclosure
Installer sur surface plate et avec un Type/IP approprié
Auf ebener Fläche und mit angemessenem "Type/IP" installieren
Instalar sobre superficie plana y con Type/IP idóneo

COLLEGAMENTO ELETTRICO - ELECTRICAL WIRING - RACCORDEMENT ELECTRIQUE ELEKTRISCHE VERBINDUNG - CONEXIÓN ELÉCTRICA

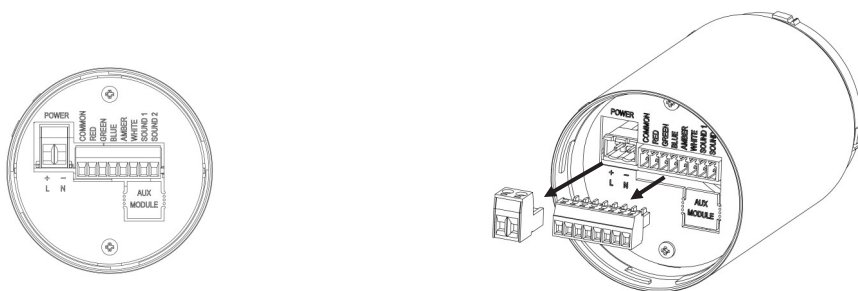
Schema di collegamento - Wiring diagram - Schéma de raccordement - Anschlußplan - Esquema de conexión



ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE DELLA BASE SIA UGUALE A QUELLA DI RETE!
ENSURE THAT THE POWER SUPPLY VOLTAGE OF THE BASE IS THE SAME AS THAT OF THE NETWORK!
VEILLER À CE QUE LA TENSION D'ALIMENTATION DE EMBASE CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU!
ACHTEN SIE AUF GLEICHE VERSORGUNGSSPANNUNG VON NETZ UND SOCKEL!
VERIFICAR QUE LA TENSÓN DE ALIMENTACIÓN DE LA BASE SEA LA MISMA DE LA RED!

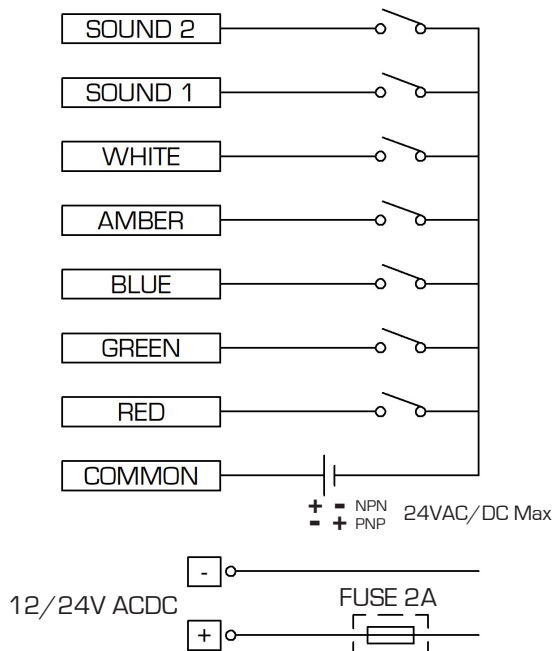
Utilizzare solo conduttori in rame 60°C/75°C - Use 60°C/75°C with Copper [CU] conductor only - Utilisez uniquement des conducteurs en cuivre 60°C/75°C
Verwenden Sie nur 60°C/75°C Kupferleiter - Utilice únicamente conductores de cobre para 60 °C/75 °C

EOS WM LT (MULTI)

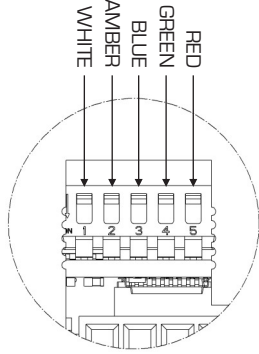
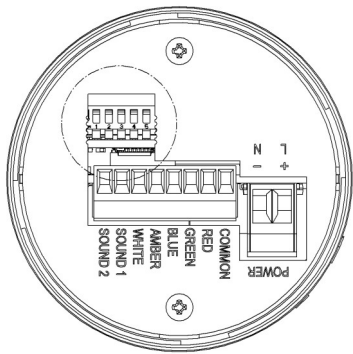


EOS LM - EOS RGB

EOS WM LT (MULTI) 12/24V ACDC



EOS WM LT MULTI



FISSA
STEADY
FIXE
DAUERLICHT
FIJA

LAMPEGGIANTE
INTERMITTENT
CLIGNOTANTE
BLINKLICHT
INTERMITENTE

EOS WM LT ANALOG

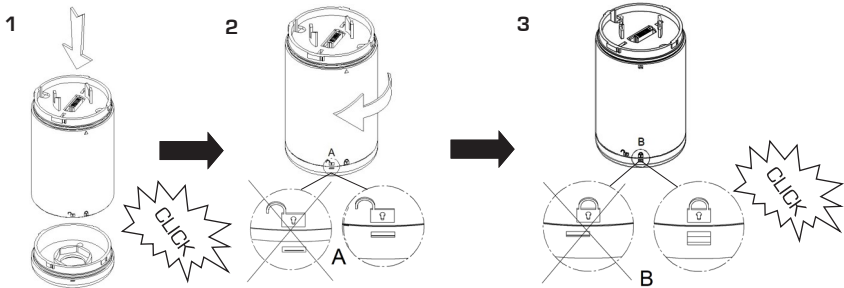
CABLE VERSION	QC M12 VERSION

FUNCTION	Vmed [V]	
NOTHING	0.35	±300mV
LED OFF	1.00	±300mV
STEADY RED	1.65	±300mV
BLINKING RED	2.30	±300mV
STEADY GREEN	3.00	±300mV
BLINKING GREEN	3.65	±300mV
STEADT BLUE	4.30	±300mV
BLINKING BLUE	5.00	±300mV
STEADY AMBER	5.65	±300mV
BLINKING AMBER	6.30	±300mV
STEADY WHITE	7.00	±300mV
BLINKING WHITE	7.65	±300mV
SOUND OFF	8.30	±300mV
SOUND A	9.00	±300mV
SOUND B	9.65	±300mV
PULSE TIME	500 ms	2,5 s

SOUND 1				
	tone	tone type	F(Hz)	times
A	LINEAR	————	1000	-
B	INTERMITTENT	-----	650	0.5 ON/1s OFF

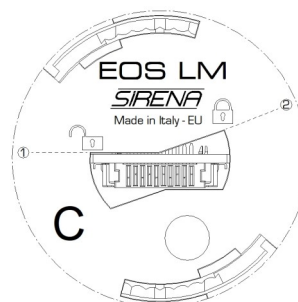
ASSEMBLAGGIO - ASSEMBLY - ASSEMBLAGE - MONTAGE - ENSAMBLAJE

BASE
BASE
EMBASE
SOCKEL
BASE

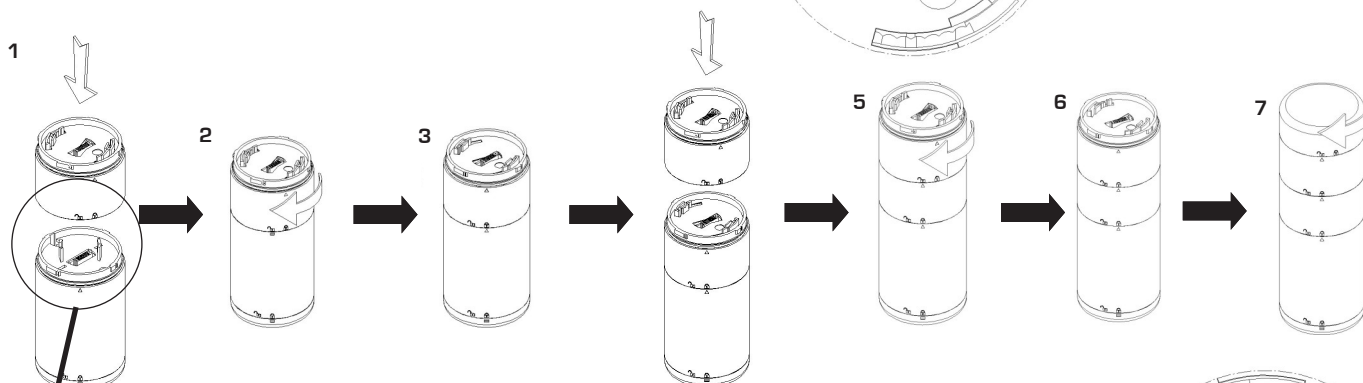


MODULO LUMINOSO
LIGHT MODULE
ELEMENT LUMINEUX
LICHTELEMENT
MÓDULO LUMINOSO

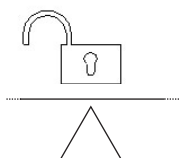
Assemblare un modulo alla volta partendo dalla base
Assemble one module at a time starting from the base
Assemblez un module à la fois en partant de la base
Bauen Sie ein Modul nach anderen von der Basis aus zusammen
Ensamble un módulo a la vez desde la base



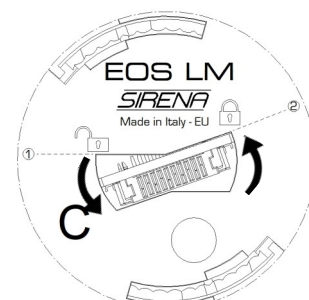
Posizione circuito prima del montaggio
Circuit position before assembly
Position du circuit avant l'assemblage
Schaltungsposition vor der Montage
Posición del circuito antes del montaje



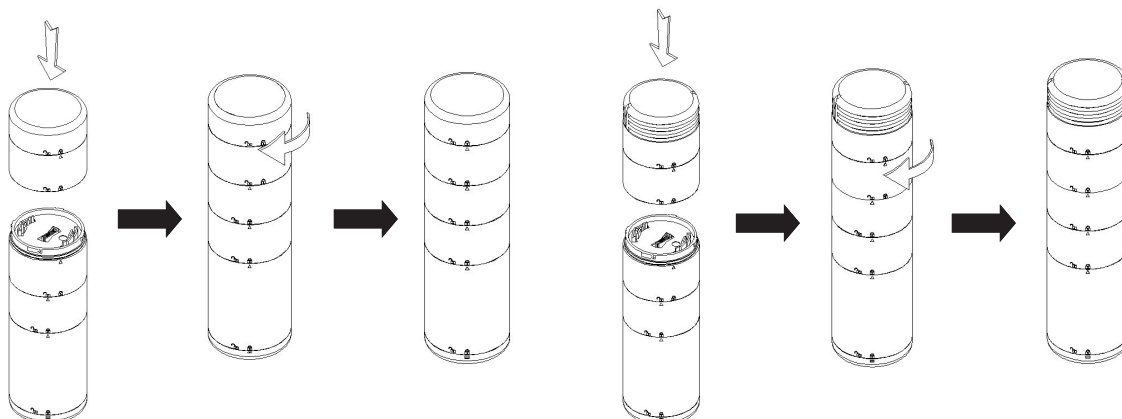
Allineare il lucchetto aperto alla freccia
Align the open lock with the arrow
Alignez le verrou ouvert avec la flèche
Richten Sie das geöffnete Schloss mit dem Pfeil aus
Alinear la cerradura abierta con la flecha



Posizione circuito dopo il montaggio
Circuit position after assembly
Position du circuit après montage
Schaltungsposition nach der Montage
Posición del circuito después del montaje



MODULO ACUSTICO
SOUND MODULE
ELEMENT ACOUSTIQUE
AKUSTISCHES ELEMENT
MÓDULO ACÚSTICO



Per lo smontaggio della EOS seguire la procedura inversa a quella del montaggio, partendo dal modulo più in alto.

Il mancato rispetto di tali istruzioni potrebbe causare danni all'apparato

To disassemble the EOS follow the reverse procedure to that of assembly, starting from the top module.

Failure to comply with these instructions could cause damage to the device

Pour démonter l'EOS, suivez la procédure inverse de celle du montage, en partant du module supérieur.

Le non respect de ces instructions peut endommager l'appareil

Um die EOS zu zerlegen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge wie beim Zusammenbau vor, beginnend mit dem oberen Modul.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät führen

Para desmontar el EOS, siga el procedimiento inverso al del ensamblaje, comenzando desde el módulo superior.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daños al dispositivo.

- L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE SPECIALIZZATO.
- SULLA LINEA DI ALIMENTAZIONE USARE FUSIBILI RITARDATI DIMENSIONATI A SECONDA DELLA TENSIONE.
- INSTALLATION MUST BE MADE BY TRAINED PERSONNEL.
- ON THE POWER SUPPLY LINE USE APPROPRIATE TIME-LAG FUSES ACCORDING TO THE VOLTAGE.
- L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR DES PROFESSIONNELS.
- SUR LA LIGNE D'ALIMENTATION UTILISER DES FUSIBLES RETARDÉS DIMENSIONNÉS SELON LA TENSION.
- INSTALLATION NUR DURCH FACHLEUTE.
- FÜR DIE ZULEITUNG TRÄGE SICHERUNGEN VERWENDEN, DIE NACH DER SPANNUNG ZU BEMESSEN SIND.
- LA INSTALACIÓN TIENE QUE SER EFECTUADA POR PERSONAL ESPECIALIZADO.
- EN LA LÍNEA DE ALIMENTACIÓN EMPLEAR FUSIBLES LENTOS ADECUADOS SEGÚN EL VOLTAJE.

NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO - NOT TO BE DISPOSED OF AS COMMON WASTE - NE PAS ELIMINER COMME DECHET URBAIN
NICHT ÜBER DIE NORMALE SAMMLUNG VON HAUSMÜLL ENTSORGEN - NO ELIMINAR COMO DESECHO URBANO



Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

09/2022- Ref. 01291022